

2016年4月18日

お取引先様各位

興人フィルム&ケミカルズ株式会社  
フィルム事業部

弊社八代工場熊本地震被災について

拝啓、貴社いよいよご清栄のこととお喜び申し上げます。  
平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

標記の件に関し、大変ご心配、ご迷惑をお掛けしており申し訳ございません。皆様のお見舞い、激励に対し感謝申し上げます。関係会社を含めまして、従業員・家族につきましては、ごく少数の軽傷者と自宅損壊による避難所生活者が10数名いる現状です。八代市のライフラインは確保されています。

現在は、余震が続いており油断できない状況が続いております。特に大きな揺れは、16日(土)午前1時25分の本震でした。断続的に強い余震も続いておりますが、生産設備点検を実施し、損害状況の把握を行っております。現在被害が確認できているのは、自動倉庫のレール歪みの発生や製品倉庫での製品転倒や落下による少量の在庫破損が見られます。

生産設備(マシン)本体の損傷は軽微であり、短期日の修理で通常の運転に支障ない状態です。但し、全ラインの復旧には若干の時間が掛かる見通しと判明しました。

今後さらなる大きな余震等が発生しない場合の操業再開の目処は次の通り予定しております。製膜機械は商品群ごとに複数所有しておりますので、1台ずつ順次運転再開していきます。

シュリンクフィルム系設備： 3～7日後再開

ナイロンフィルム系設備： 1～5日後再開

物流の復旧に関しましては、八代工場からの出荷は可能な状況ですが、熊本県内は大渋滞となっており、どの程度納期遅延となってしまうのか、現時点では予測が難しい状況となっております。

ご発注に関しましては、当面の間、若干時間をいただいでご返事する場合がありますかと存じますが、ご容赦ください。また、納期のご相談に関しましては、営業担当者をお願いいたします。

また、詳細及び在庫状況は各営業担当より説明致します。更に、状況の変化等が発生した場合には、随時報告、連絡を致します。

皆様には大変ご迷惑をお掛けし、申し訳ございませんが、再開に向け社員一丸となり、鋭意努力して参りますので、ご理解を賜ります様、よろしく願い申し上げます。

敬 具